



National Energy Board    Office national  
de l'énergie

## **Pipelines - questions foncières**

### **Séance d'information publique**

L'Office national de l'énergie (l'ONÉ) est l'organisme fédéral qui réglemente les pipelines interprovinciaux et internationaux, ainsi que les lignes internationales de transport d'électricité, du Canada.

Des membres du personnel de l'ONÉ seront au Québec pour donner des renseignements sur l'**Initiative de consultation relative aux questions foncières (ICQF)**, mise en œuvre pour examiner certaines questions foncières et de réglementation. Ils feront une courte présentation sur l'ICQF et la manière d'y participer, et en profiteront pour répondre à vos questions sur les processus de l'ONÉ.

Le vendredi 11 avril 2008  
Relais Gouverneur Saint-Jean-sur-Richelieu  
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)  
Rafrâichissements à 13 h - Séance à 13 h 30

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Jane Morales, au 1-800-899-1265, ou consulter le site Web de l'Office ([www.neb-one.gc.ca](http://www.neb-one.gc.ca)).

## **Pipelines - Land Matters**

### **Public Information Session**

The National Energy Board (NEB) is the federal agency that regulates interprovincial and international pipelines and international power lines across Canada.

NEB staff will be in Quebec to provide information on the NEB's **Land Matters Consultation Initiative (LMCI)**, launched to review certain lands and regulatory issues. NEB staff will make a short presentation about the LMCI and how you can get involved, and will answer questions you may have relating to NEB processes.

Friday, 11 April 2008  
Relais Gouverneur Saint-Jean-sur-Richelieu  
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec  
Refreshments at 1:00 p.m. - Meeting starts at 1:30 p.m.

For more information, please contact Jane Morales at 1-800-899-1265, or visit [www.neb-one.gc.ca](http://www.neb-one.gc.ca).

**Canada**